

## **Allons Enfants! OdV**

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

**[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)**

*Da dieci anni la nostra attività di aiuto compiti è rivolta gratuitamente a un gruppo di minori della scuola primaria e secondaria di I grado in povertà educativa e con bisogni educativi speciali. Il loro invio è gestito da Uonpia e dai docenti. I nostri volontari seguono individualmente i bambini; per sostenerli nei compiti seguono un percorso di formazione, tenuto da psicologi specializzati in BES e DSA..*

*Per dettagli sull'Associazione si rimanda al sito [www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it).*

*I nostri rapporti con le istituzioni sono a livello territoriale, ossia servizi sociali e Uonpia. Inoltre, siamo in contatto con l'assessorato ai Servizi Educativi del Municipio 4*

### **Resoconto e Bilancio di Allons Enfants! dal 1.1.2023 al 31.12.2023.**

Si presenta il resoconto e il bilancio d'esercizio dall'1 gennaio al 31 dicembre 2023.

Nel 2023 le **entrate** complessive sono state pari a € 9.848,18 (€ 19.366,35 nel 2022, anno in cui l'Associazione ha registrato alcune voci di entrata di natura straordinaria, cfr. Bilancio 2022). In dettaglio le voci di entrata sono state:

- 1) le raccolte fondi occasionali per complessivi € 1.934,00; € 995,00 sono relativi al mercatino solidale natalizio organizzato a dicembre 2022 (il relativo versamento bancario era stato effettuato entro il 31 dicembre 2022 ma per motivi tecnici-operativi della banca di riferimento la relativa contabilizzazione è avvenuta in data valuta 4.1.2023 e pertanto contabilizzato nell'esercizio 2023 ); € 939,00 sono stati raccolti con il mercatino natalizio organizzato a dicembre 2023. Per dettagli si rimanda ai rispettivi rendiconti delle raccolte pubbliche redatti ai sensi dell'art. 87 comma 6 e dell'art. 79 comma 4 lettera a) del D.Lgs 3 agosto 2017 n. 117 e disponibili sul sito internet dell'Associazione nella sezione Trasparenza.
- 2) il 5x1000 relativo all'anno finanziario 2022, accreditato a dicembre 2023, pari a € 4.127,85 (€ 3.906,10 quello relativo all'anno finanziario 2021 e accreditato nel 2022); il 5x1000 sarà oggetto di successiva rendicontazione entro dicembre 2024.
- 3) le donazioni liberali, ricevute tramite bonifico o in contanti, pari a € 3.636,00 (in linea con quelle del 2022 pari a € 3.805,00).



## **Allons Enfants! OdV**

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)

Nel 2023 non sono stati ricevuti contributi da soggetti privati. Il contributo da € 5.000,00 ricevuto a dicembre 2022 dalla Cassa Sovvenzioni e Risparmio fra il Personale della Banca d'Italia è stato oggetto di rendicontazione attraverso due relazioni trasmesse tramite pec nel 2023 e nel 2024 (cfr casella pec di Allons Enfants).

Nel 2023 la compagine sociale ha visto l'ingresso di 3 nuovi soci. Tutti i soci, tranne due, hanno versato le rispettive quote annuali nel mese di dicembre 2023 per un importo complessivo di € 140,00; gli altri due soci hanno corrisposto la quota nei primi giorni di gennaio 2024.

In ragione delle difficoltà socio-economiche di molte famiglie, in continuità con la decisione presa negli anni precedenti, non è stato chiesto ai genitori dei bambini il versamento del contributo annuale all'Associazione.

Tra le altre voci di entrata è stato registrato solo l'accredito di € 10,33 connesso alla chiusura di un precedente conto corrente bancario.

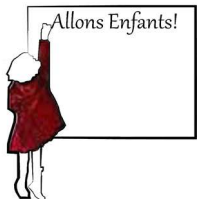
Le **uscite** complessive sono state pari a € 11.263,74 (€ 11.388,37 nel 2022, cfr. Bilancio 2022).

Esse sono connesse principalmente alle attività di interesse generale dell'Associazione.

Nel corso del 2023 non sono stati pagati i bollettini MAV a titolo di rimborso spese richiesto da Aler a fronte del comodato d'uso dei locali in cui l'Associazione ha la propria sede operativa (Piazzale Martini 11, Milano). I bollettini sono stati regolarizzati a gennaio 2024 per un totale di 4.734,36 (in aumento rispetto all'importo di € 3.179,16 pagato nel 2022) che confluirà nel Bilancio 2024.

Nel 2023 alla risorsa che svolge a tempo pieno le numerose attività di coordinamento per assicurare il regolare funzionamento di Allons Enfants (a titolo di esempio, organizzazione turni dei volontari, colloqui con i genitori, contatti con altre associazioni di volontariato del quartiere, stesura dei progetti per la partecipazione ai bandi) l'Associazione ha elargito un compenso per un importo totale netto di € 4.000,00 (con gli oneri fiscali per ritenuta d'acconto il costo complessivo a carico di Allons Enfants è di € 5.000). Gli ulteriori compensi a professionisti sono riconducibili all'assistenza di uno studio di consulenza di cui Allons Enfants si avvale per gli adempimenti di carattere fiscale (ad esempio, predisposizione Certificazioni uniche).

Per la pulizia e l'igienizzazione dei locali della sede operativa sono stati corrisposti € 1.265,93 (€ 1.115,20 nel 2022), di cui € 1.250,00 corrisposti alla signora addetta alle pulizie (con gli oneri fiscali per ritenuta d'acconto il costo complessivo a carico di Allons Enfants è di € 1.562,50) e € 15,93 per acquisto prodotti per le pulizie.



## **Allons Enfants! OdV**

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

**[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)**

Le altre spese di gestione corrente e funzionamento dell'Associazione sono:

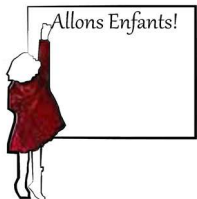
- 1) le spese per l'utenza elettrica, pari a € 470,00 (in aumento rispetto ai € 338,00 del 2022);
- 2) le spese di telefonia mobile/internet, passate da € 535,55 a € 443,43;
- 3) le spese bancarie per la tenuta del conto corrente bancario e le commissioni addebitate per operazioni disposte sul conto, sensibilmente diminuite rispetto al 2022 (da € 202,21 a € 33,45);
- 4) il premio per la copertura assicurativa, pagato in due rate semestrali, è pari a complessivi circa € 761,58, sostanzialmente in linea con i € 742,05 del 2022).

L'Associazione sostiene inoltre uscite connesse agli oneri fiscali (TARI e ritenute d'acconto sui compensi corrisposti a professionisti per prestazioni occasionali) che ammontano a complessivi € 1.328,50 (€ 1.311,80 nel 2022).

Nel 2023 i volontari dell'Associazione hanno seguito un corso di formazione con una spesa, sostenuta da Allons Enfants, pari a € 1.230 (nel 2022 erano stati spesi solo € 300 a titolo di formazione).

Sono state inoltre sostenute spese per attività extra-didattiche a favore dei bambini/ragazzi; in particolare, sono stati organizzati la proiezione di un film in un cinema d'essai di quartiere e un laboratorio creativo, con una spesa complessiva di € 606,32 (per dettagli sulle due iniziative si rimanda alla sezione Notizie del sito internet dell'Associazione).

Le altre spese si riferiscono all'acquisto di materiale di consumo (ad esempio cancelleria), fotocopie e stampe per un totale di € 176,02 (€ 89,07 nel 2022) e ad altre spese di natura residuale (€ 90,80); le spese sostenute in relazione all'organizzazione di raccolte fondi occasionali sono pari a € 334,00 (per dettagli si rimanda ai rispettivi rendiconti delle raccolte pubbliche redatti ai sensi dell'art. 87 comma 6 e dell'art. 79 comma 4 lettera a) del D.Lgs 3 agosto 2017 n. 117 e disponibili sul sito internet dell'Associazione nella sezione Trasparenza).



## **Allons Enfants! OdV**

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

**[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)**

L'anno 2023 si è chiuso con un **disavanzo di € 1.415,56<sup>1</sup>** (rispetto a un avanzo di € 7.977,98 nel 2022).

Al 31.12.2023 il saldo delle disponibilità liquide dell'Associazione (saldo di conto corrente, conto postale e cassa contante) è pari a circa € 15.280.

Durante l'estate 2023 è improvvisamente mancato il Presidente di Allons Enfants, sig. Nicola La Bianca; a settembre 2023 è stata pertanto eletta come nuova Presidente la sig.ra Alice Orizzonte (già membro del Direttivo) che firma pertanto il Bilancio al 31.12.2023.

La Presidente  
Alice Orizzonte

---

<sup>1</sup> L'avanzo da attività di interesse generale di T-1 (esercizio 2022) pari a € 10.126,74 è diverso da quello riportato nel Bilancio 2022 (€9.011,54) perché è stata effettuata una riclassificazione; in particolare, la spesa sostenuta nel 2022 per il servizio di pulizia e igienizzazione dei locali della sede operativa è stato oggetto di riclassificazione dalla sezione "A) Uscite da attività di interesse generale", voce 1.5 "Oneri vari connessi a Covid-19" alla sezione "E) Uscite di supporto generale", voce 2.2 Oneri connessi a servizio di pulizia".



## Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)

USCITE	2023	2022	ENTRATE	2023	2022
<b>A) Uscite da attività di interesse generale</b>			<b>A) Entrate da attività di interesse generale</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	1.695,77	1.039,92	1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori	140,00	140,00
1.1. Utenze sede operativa	470,00	338,00	2) Entrate dagli associati per attività mutuali	-	-
1.2 Spese telefonia mobile e internet	443,43	535,55	3) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
1.3 Materiali di consumo, fotocopie, stampe	176,02	89,07	4) Erogazioni liberali	3.636,00	3.805,00
1.4 Spese organizzazione e svolgimento di attività extradidattiche	606,32	77,30	4.1 Donazioni da privati in contanti o bonifico	3.636,00	3.805,00
2) Servizi	1.230,00	300,00	5) Entrate del 5 per mille	4.127,85	3.906,10
2.1 Corsi di formazione per nuovi volontari	1.230,00	300,00	5.1 5x1000 Anno finanziario 2022	4.127,85	-
3) Godimento beni di terzi	-	3.179,16	5.2 5x1000 Anno finanziario 2021	-	3.906,10
3.1 Affitto sede operativa	-	3.179,16			
4) Personale	4.523,71	3.106,88	6) Contributi da soggetti privati	-	5.000,00
4.1 Compensi a professionisti per prestazioni occasionali	4.523,71	3.106,88			
5) Uscite diverse di gestione	-	78,65	6.1 Elargizione liberale da Cassa Sovvenzioni e Risparmio fra il Personale della Banca d'Italia	-	5.000,00
5.1 Altre uscite diverse di gestione per funzionamento	-	78,65	7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
			8) Contributi da enti pubblici	-	4.980,25
			8.1 Contributo Municipio 4 Comune di Milano	-	1.134,10
			8.2 Contributo Regione Lombardia Fondo Straordinario per il sostegno degli enti del terzo settore	-	3.846,15
			9) Entrate da contratti con enti pubblici	-	-
			10) Altre entrate	-	-
			10.1 Contributo annuale da genitori	-	-
			10.2 Altre entrate connesse ad attività associazione	-	-
<b>Totale</b>	<b>7.449,48</b>	<b>7.704,61</b>	<b>Totale</b>	<b>7.903,85</b>	<b>17.831,35</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività di interesse generale</b>				<b>454,37</b>	<b>10.126,74</b>

<b>B) Uscite da attività diverse</b>			<b>B) Entrate da attività diverse</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	-	-	1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
2) Servizi	-	-	2) Contributi da soggetti privati	-	-
3) Godimento beni di terzi	-	-	3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
4) Personale	-	-	4) Contributi da enti pubblici	-	-
5) Uscite diverse di gestione	-	-	5) Entrate da contratti con enti pubblici	-	-
			6) Altre entrate	-	-
<b>Totale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Totale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività diverse</b>				<b>-</b>	<b>-</b>



## Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)

C) Uscite da attività di raccolta fondi			C) Entrate da attività di raccolta fondi		
1) Uscite per raccolte fondi abituali		-	1) Entrate da raccolte fondi abituali	-	-
2) Uscite per raccolte fondi occasionali	334,00	312,50	2) Entrate da raccolte fondi occasionali	1.934,00	1.535,00
3) Altre uscite	-	-	2.1 Raccolte pubbliche occasionali di fondi (libere)	1.934,00	1.535,00
			3) Altre entrate	-	-
<b>Totale</b>	<b>334,00</b>	<b>312,50</b>	<b>Totale</b>	<b>1.934,00</b>	<b>1.535,00</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi</b>				<b>1.600,00</b>	<b>1.222,50</b>

D) Uscite da attività finanziarie e patrimoniali			D) Entrate da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	33,45	202,21	1) Da rapporti bancari	10,33	-
1.1 Commissioni tenuta conto corrente e disposizioni pagamento	33,45	202,21	2) Da investimenti finanziari		
2) Su investimenti finanziari	-	-	3) Da patrimonio edilizio		
3) Su patrimonio edilizio	-	-	4) Da altri beni patrimoniali		
4) Su altri beni patrimoniali	-	-	5) Altre entrate		
5) Altre uscite					
<b>Totale</b>	<b>33,45</b>	<b>202,21</b>	<b>Totale</b>	<b>10,33</b>	<b>-</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali</b>				<b>- 23,12</b>	<b>- 202,21</b>

E) Uscite di supporto generale			E) Entrate di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			1) Entrate da distacco del personale	-	-
2) Servizi	2.027,51	1.857,25	2) Altre entrate di supporto generale	-	-
2.1 Premio copertura assicurativa	761,58	742,05			
2.2 Oneri connessi a servizio di pulizia	1.265,93	1.115,20			
3) Godimento beni di terzi	-	-			
4) Personale	-	-			
5) Altre uscite	1.419,30	1.311,80			
5.1. Adempimenti fiscali	1.328,50	1.311,80			
5.2 Altre uscite diverse	90,80				
<b>Totale</b>	<b>3.446,81</b>	<b>3.169,05</b>	<b>Totale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

<b>Totale uscite della gestione</b>	<b>11.263,74</b>	<b>11.388,37</b>	<b>Totale entrate della gestione</b>	<b>9.848,18</b>	<b>19.366,35</b>
<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte</b>				<b>- 1.415,56</b>	<b>7.977,98</b>
Imposte				-	-
<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti</b>				<b>- 1.415,56</b>	<b>7.977,98</b>



## Allons Enfants! OdV

Sede legale: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

Sede operativa: Piazza Martini, 11- 20137 Milano

c.f. 97669600153

[www.associazioneallonsenfants.it](http://www.associazioneallonsenfants.it)

Uscite da investimenti in immobilizzazioni o da deflussi di capitale	2023	2022	Entrate da disinvestimenti in immobilizzazioni o da flussi di	2023	2022
1) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	-	-	1) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse	-	-
2) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	-	-	2) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	-	-
3) Investimenti in attività finanziarie e patrimoniali	-	-	3) Disinvestimenti di attività finanziarie e patrimoniali	-	-
4) Rimborso di finanziamenti per quote di capitale e di prestiti	-	-	4) Ricevimento di finanziamenti e di prestiti	-	-
<b>Totale</b>	-	-	<b>Totale</b>	-	-
			Imposte		
			<i>Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziari</i>	-	-

	2023	2022
<i>Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti</i>	- 1.415,56	7.977,98
<i>Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziari</i>	-	-
<b><i>Avanzo/disavanzo complessivo</i></b>	<b>- 1.415,56</b>	<b>7.977,98</b>

	2023	2022
<b>Cassa e banca</b>	<b>15.283,98</b>	<b>16.711,87</b>
<i>Cassa</i>	2,41	6,47
<i>Depositi bancari e postali</i>	15.281,57	16.705,40
- di cui bancari	15.217,55	16.641,38
- di cui postali	64,02	64,02